



## reiswekker, digitaal gebruiksaanwijzing

## réveil de voyage, digital mode d'emploi

## travel alarm clock, digital instructions for use

## reisewecker, digital gebrauchsanleitung

## despertador de viaje, digital

### instrucciones de uso

### NL REISWEKKER, DIGITAAL

Art. Nr. 13.78.0002

### Gebruiksaanwijzing

#### Displayweergave in rust:

- Weergave van de tijd.
- De dubbele punt tussen de uren en minuten knippert 1x per seconde.
- Als de wekkerfunctie ingeschakeld is, licht linksonder het alarm symbool op.
- Staat de klok ingesteld op 12-uur weergave, dan licht tussen 12.00 uur 's middags en middernacht linksboven 'PM' op.
- Druk kort op toets SNOOZE/LIGHT voor 10 seconden displayverlichting.

### Wisselen tussen 12-uur / 24 uur klok:

Toets UP 3 seconden ingedrukt houden om te wisselen tussen 12-uur / 24 uur klok.

#### Instellen tijd:

- Vanuit 'Displayweergave in rust'.
- 3 seconden toets MODE indrukken, de uren-weergave gaat knipperen.
  - Herhaadelijk op toets UP of DOWN drukken om de uren in te stellen (UP of DOWN even ingedrukt houden om snel te verhogen / verlagen)
  - 1x kort toets MODE indrukken, de minuten-weergave gaat knipperen.
  - Herhaadelijk op toets UP of DOWN drukken om de minuten in te stellen (UP of DOWN even ingedrukt houden om snel te verhogen / verlagen).
  - 1x kort toets MODE indrukken om de tijd vast te leggen en het instellen te beëindigen.

#### Instellen wektijd (alarm):

- Vanuit 'Displayweergave in rust'.
- Kort op toets MODE drukken, de dubbele punt tussen de uren en minuten stopt met knipperen en linksonder licht het alarm symbool op. Het display geeft nu de huidige ingestelde wektijd weer.
  - 3 seconden toets MODE indrukken, de uren-weergave gaat knipperen.

- Herhaadelijk op toets UP of DOWN drukken om het gewenste wek-uur in te stellen (UP of DOWN even ingedrukt houden om snel te verhogen / verlagen).
- 1x kort toets MODE indrukken, de minuten-weergave gaat knipperen.
- Herhaadelijk op toets UP of DOWN drukken om de gewenste wek-minuut in te stellen (UP of DOWN even ingedrukt houden om snel te verhogen / verlagen).
- 1x kort toets MODE indrukken, de snooze-tijd (zie ook 'werking alarm') gaat knipperen.
- Herhaadelijk op toets UP of DOWN drukken om de gewenste snooze-tijd in te stellen (UP of DOWN even ingedrukt houden om snel te verhogen / verlagen).
- De snooze-tijd is instelbaar tussen 5 en 90 minuten.
- 1x kort toets MODE indrukken om de wektijd vast te leggen en het instellen te beëindigen.

#### Controleren wektijd:

- Vanuit 'Displayweergave in rust'.
- Kort op toets MODE drukken. De dubbele punt tussen de uren en minuten stopt met knipperen en linksonder licht het alarm symbool op. Het display geeft nu de huidige ingestelde wektijd weer.
  - Na 10 seconden wordt de actuele tijd weer weergegeven.

#### Aan/uitzetten wekfunctie:

Druk kort op toets DOWN om de alarmfunctie in te schakelen (alarmsymbool linksonder is opgelicht) of uit te schakelen (alarmsymbool linksonder is gedoofd).

#### Werking wekfunctie:

- Op de ingestelde wektijd, klinkt het wekalarm. (4 beeptoonpjes per seconde).
- Druk op toets SNOOZE/LIGHT. Het alarmsignaal stopt maar zal na de ingestelde snooze-tijd opnieuw klinken. Gedurende de snooze-tijd knippert het alarmsymbool links onder in het display.
- Druk op toets DOWN als het signaal klinkt om het alarmsignaal te stoppen.

- De wekker zal de volgende dag opnieuw wekken.
- Druk 2x op toets DOWN als het signaal klinkt om het alarmsignaal te stoppen en tevens de wekfunctie uit te schakelen.
  - Wordt er niet op een toets gedrukt als het alarmsignaal klinkt, dan zal het signaal automatisch na 60 seconden stoppen. De wekker zal de volgende dag opnieuw wekken.

Verlichting display Door het knopje snooze/light aan de achterzijde van het klokje in te drukken wordt het display voor ca 6 s verlicht.

#### LET OP!

- Vervang de batterijen altijd tegelijkertijd. Gebruik geen verschillende typen of nieuwe en gebruikte batterijen door elkaar.
- Gooi lege batterijen nooit weg. Lege of defecte batterijen bevatten voor het milieu schadelijke stoffen. Lever ze daarom in bij de daarvoor bestemde batterijbakken of als KCA bij een daarvoor ingerichte verzameldepot.
- Verwijder lege batterijen uit het batterijvak. Lege batterijen hebben een verhoogde kans op lekken (ook lekvrrije batterijen).
- Wordt het apparaat voor langere tijd niet gebruikt, verwijder dan de batterijen uit het batterijvak.
- Laat lege batterijen nooit door kinderen vervangen.

Recycling: Dit apparaat draagt het symbool voor gescheiden inzameling van afgedankte elektrische en elektronische apparatuur. Het valt hierdoor onder de bepalingen van richtlijn 2012/19/EU die voorschrijft dat het gerecycled dan wel ontmanteld moet worden teneinde het milieu te sparen.

U kunt u voor nadere inlichtingen wenden tot uw gemeente. Elektronische producten die niet gescheiden worden ingezameld vormen een potentieel gevaar voor het milieu en de volksgezondheid wegens de gevaarlijke stoffen die deze apparatuur bevat.

### Underhoud

Maak de behuizing schoon met een vochtige doek met water of een zacht schoonmaakmiddel. Gebruik geen oplosmiddelen zoals alcohol, wasbenzine of tinner om beschadiging aan de behuizing te voorkomen.



### FR RÉVEIL DE VOYAGE, DIGITAL article n° 13.78.0002

### Mode d'emploi

#### Affichage au repos :

- Affichage de l'heure.
- Les deux points entre les heures et les minutes clignotent une fois par seconde.
- Lorsque la fonction d'alarme est activée, le symbole d'alarme s'allume en bas à gauche.
- Si l'horloge est réglée sur un affichage de 12h00, alors «PM» s'allume en haut à gauche entre midi et minuit.
- Appuyez brièvement sur le bouton SNOOZE / LIGHT pour 10 secondes de rétroéclairage.

### Changer entre horloge 12 heures / 24 heures :

Appuyez sur le bouton UP pendant 3 secondes pour basculer entre une horloge 12 heures / 24 heures.

#### Régler l'heure :

- A partir de 'Affichage au repos'.
- Appuyez sur le bouton MODE pendant 3 secondes, l'affichage des heures clignotera.
  - Appuyez plusieurs fois sur la touche UP ou DOWN pour régler les heures (maintenez enfoncées la touche UP ou DOWN pour monter / descendre rapidement).

- Appuyez 1 x brièvement sur le bouton MODE, l'affichage des minutes clignotera.
- Appuyez plusieurs fois sur la touche

- UP ou DOWN pour régler les minutes (maintenez enfoncées la touche UP ou DOWN pour monter / descendre rapidement)
- Appuyez 1 x brièvement sur le bouton MODE pour régler l'heure et mettre fin au réglage.

### Régler l'heure du réveil (alarme) :

- A partir de 'Affichage au repos'.
- Appuyez brièvement sur le bouton MODE, les deux points entre les heures et les minutes cessent de clignoter et le symbole de l'alarme s'allume en bas à gauche. L'écran affiche maintenant l'heure d'alarme actuellement réglée.
  - Appuyez sur le bouton MODE pendant 3 secondes, l'affichage des heures clignotera.
  - Appuyez plusieurs fois sur la touche UP ou DOWN pour régler l'heure de réveil souhaitée (maintenez enfoncées la touche UP ou DOWN pour monter / descendre rapidement).
  - Appuyez 1x brièvement sur le bouton MODE, l'affichage des minutes clignotera.
  - Appuyez plusieurs fois sur la touche UP ou DOWN pour régler la minute de réveil souhaitée (maintenez enfoncées la touche UP ou DOWN pour monter / descendre rapidement).
  - Appuyez 1x brièvement sur le bouton MODE, le délai de répétition (voir aussi «Fonctionnement de l'alarme») clignotera.
  - Appuyez plusieurs fois sur la touche UP ou DOWN pour régler le délai de répétition souhaité (maintenez enfoncées la touche UP ou DOWN pour monter / descendre rapidement).
  - Si aucune touche n'est enfoncée lorsque l'alarme sonne, le signal s'arrête automatiquement au bout de 60 secondes. L'alarme retentira à nouveau le lendemain.

- Éclairage display Enfoncez le bouton « snooze/light » situé au dos du réveil pour éclairer le display pendant 6 secondes environ.
- ATTENTION !
- Remplacez toujours les piles simultanément. N'utilisez pas de piles de type différent ni de piles neuves et usagées en même temps.
  - Ne jetez pas les piles usagées à la poubelle. Les piles usagées ou les piles rechargeables défectueuses nuisent à l'environnement.

#### Vérifier l'heure de l'alarme :

- A partir de 'Affichage au repos'.
- Appuyez brièvement sur le bouton MODE. Les deux points entre les heures et les minutes cessent de

- clignoter et le symbole de l'alarme s'allume en bas à gauche. L'affichage indique maintenant l'heure de réveil actuellement réglée.
- L'heure actuelle est affichée à nouveau après 10 secondes.

### Activer / désactiver la fonction d'alarme :

- Appuyez brièvement sur le bouton DOWN pour activer la fonction d'alarme (le symbole d'alarme dans le coin inférieur gauche est allumé) ou l'éteindre (le symbole d'alarme inférieur est éteint)
- #### Fonctionnement fonction de réveil :
- L'alarme de réveil sonne à l'heure de réveil définie. (4 bips par seconde).
  - Appuyez sur le bouton SNOOZE / LIGHT. Le signal d'alarme s'arrête mais retentit à la fin du délai de répétition réglé. Pendant le délai de répétition, le symbole de l'alarme clignote en bas à gauche de l'écran.
  - Appuyez sur le bouton DOWN lorsque le signal retentit pour arrêter l'alarme. L'alarme retentira à nouveau le lendemain.
  - Appuyez 2 x sur le bouton DOWN lorsque le signal retentit vous permettant d'arrêter l'alarme et de désactiver la fonction d'alarme.
  - Si aucune touche n'est enfoncée lorsque l'alarme sonne, le signal s'arrête automatiquement au bout de 60 secondes. L'alarme retentira à nouveau le lendemain.

Éclairage display Enfoncez le bouton « snooze/light » situé au dos du réveil pour éclairer le display pendant 6 secondes environ.

#### ATTENTION !

- Remplacez toujours les piles simultanément. N'utilisez pas de piles de type différent ni de piles neuves et usagées en même temps.
- Ne jetez pas les piles usagées à la poubelle. Les piles usagées ou les piles rechargeables défectueuses nuisent à l'environnement.

- Déposez-les dans un point de collecte réservé aux petits déchets chimiques.
- Retirez les piles usagées du compartiment car elles risquent de couler (même les piles spéciales).
  - Si vous n'utilisez pas l'appareil durant une longue période, retirez les piles du compartiment.
  - Ne laissez pas les enfants remplacer les piles.

Recyclage: Cet appareil est marqué du symbole du tri sélectif relatif aux déchets d'équipements électriques et électroniques. Cela signifie que ce produit doit être pris en charge par un système de collecte sélectif conformément à la directive européenne 2012/19/EU afin de pouvoir soit être recyclé soit démantelé afin de réduire tout impact sur l'environnement.

Pour plus de renseignements, vous pouvez contacter votre administration locale ou régionale. Les produits électroniques n'ayant pas fait l'objet d'un tri sélectif sont potentiellement dangereux pour l'environnement et la santé humaine en raison de la présence de substances dangereuses.

#### Entretien

Nettoyez le boîtier à l'aide d'un chiffon humide, à l'eau ou à l'aide d'un produit d'entretien doux. N'utilisez jamais de solvants tels que de l'alcool, de l'essence ou du diluant afin de ne pas endommager le boîtier.



### EN TRAVEL ALARM CLOCK, DIGITAL Article number 13.78.0002

### Instructions for use

#### Main display screen:

- Time display.
- The colon between the hours and minutes flashes 1 x per second.
- When the alarm function is activated, the alarm symbol is illuminated on the bottom left side.
- If the clock is set to 12-hour display, 'PM' is illuminated on the top left side between noon and midnight.
- Briefly press the SNOOZE/LIGHT button to give backlighting for 10 seconds.

### Switch between 12-hour/ 24-hour clock:

Press and hold UP button to switch between 12-hour/ 24-hour clock.

#### Set time:

- From 'Main display screen'.
- Press the MODE button for 3 seconds, the hour display will flash.
  - Press UP or DOWN button repeatedly to set the hour (press and hold the UP or DOWN button to increase/decrease quickly).
  - Press MODE button once, the minute display will flash.
  - Press UP or DOWN button repeatedly to set the minutes (press and hold the UP or DOWN button to increase/decrease quickly).
  - Press MODE button once to set time and close.

#### Set alarm time:

- From 'Main display screen'.
- Press MODE button once, the colon between the hours and minutes will stop flashing and the alarm symbol will illuminate in the bottom left corner. The display now shows the current alarm time set.
  - Press MODE button for 3 seconds, the hour display will flash.
  - Press UP or DOWN button repeatedly to set the desired alarm

hour time (press and hold the UP or DOWN button to increase/ decrease quickly).

- Press MODE button once, the minute display will flash.
- Press UP or DOWN button repeatedly to set the desired alarm minute time (press and hold the UP or DOWN button to increase/ decrease quickly).
- Press MODE button once, the snooze time (also see 'alarm operation') will flash.
- Press UP or DOWN button repeatedly to set the desired snooze time (press and hold the UP or DOWN button to increase/ decrease quickly). The snooze time is adjustable between 5 and 90 minutes.
- Press MODE button once to set alarm time and close.

#### Check alarm time:

From 'Main display screen'.

- Press MODE button briefly. The colon between the hours and minutes will stop flashing and the alarm symbol will illuminate in the bottom left corner. The display now shows the alarm time currently set.
- The current time is displayed again after 10 seconds.

#### To turn the alarm function on/ off:

Briefly press the DOWN button to activate the alarm function (alarm symbol in bottom left corner is illuminated).

#### Operate alarm function:

- The alarm sounds at the time set. (4 beeps per second).
- Press SNOOZE/LIGHT button. The alarm sound will stop, but start again after the set snooze time. During the snooze time, the alarm symbol in the bottom left corner flashes.
- Press DOWN button when alarm sounds to stop the alarm signal. The alarm will sound again the next day.

- Press DOWN button twice if the signal clicks to stop the alarm and deactivate the alarm function.
- If no button is pressed when the alarm sounds, then the alarm will automatically stop after 60 seconds. The alarm will sound again the next day.

Display light Press the snooze/light button on the back of the clock to light up the display for approximately 6 seconds.

#### WARNING

- Always replace all batteries at the same time. Never mix different types of batteries or use new and old batteries together.
- Never dispose of batteries as domestic waste. Empty or faulty batteries contain substances that are harmful to the environment. Deposit used batteries in the special collection bins or as chemical waste at a waste collection point.
- Remove empty batteries from the battery compartment as empty batteries are more likely to leak (including leak-proof batteries).
- If you are not going to use the product for a long period of time, remove the batteries.
- Never allow children to replace batteries without proper supervision.

Recycling: This product bears the selective sorting symbol for waste electrical and electronic equipment. This means that this product must be handled pursuant to European Directive 2012/19/EU in order to be recycled or dismantled to minimize its impact on the environment.

For further information, please contact your local authorities. Electronic products not included in the selective sorting process are potentially dangerous for the environment and human health due to the presence of hazardous substances.

#### Maintenance

Clean the casing with a damp cloth with water or a mild detergent. Do not use

solvents such as alcohol, benzene or thinner, to avoid damaging the casing.

HEMA B.V.  
PO Box 37110  
1030 AC Amsterdam  
Netherlands



DE REISEWECKER, DIGITAL  
Art. Nr. 13.78.0002

#### Gebrauchsanleitung

##### Displayanzeige im Ruhemodus:

- Uhrzeitangabe.
- Der Doppelpunkt zwischen den Stunden und Minuten flackert 1 Mal pro Sekunde.
- Wenn die Weckfunktion eingeschaltet ist, leuchtet links unten das Alarmsymbol auf.
- Wenn der Wecker auf eine 12-Stunden-Anzeige eingestellt ist, leuchtet zwischen 12.00 Uhr mittags und Mitternacht links oben „PM“ auf.
- Drücken Sie kurz auf die Taste SNOOZE/LIGHT, um das Display 10 Sekunden zu beleuchten.

##### Wechsel zwischen 12 Stunden/ 24 Stunden-Anzeige:

Halten Sie die Taste UP für drei Sekunden gedrückt, um zwischen der 12 Stunden/ 24 Stunden-Anzeige zu wechseln.

##### Uhrzeit einstellen:

Von „Displayanzeige im Ruhemodus“:

- 3 Sekunden die Taste MODE drücken, die Stundenanzeige wird aufleuchten.
- Wiederholt auf die Taste UP oder DOWN drücken, um die Stunden einzustellen (UP oder DOWN kurz drücken, um schnell nach oben oder unten zu zählen)
- 1 Mal kurz die Taste MODE drücken, die Minutenanzeige wird aufleuchten.
- Wiederholt auf die Taste UP oder DOWN drücken, um die Minuten einzustellen (UP oder DOWN kurz drücken, um schnell nach oben oder unten zu zählen)
- 1x Mal kurz die Taste MODE drücken,

um die Uhrzeit einzustellen und den Vorgang abzuschließen.

##### Weckzeit einstellen (Alarm):

Von „Displayanzeige im Ruhemodus“:

- Kurz die Taste MODE drücken, der Doppelpunkt zwischen den Stunden und Minuten flackert nicht mehr und links unten wird das Alarmsymbol beleuchtet. Das Display zeigt nun die aktuell eingestellte Weckzeit an.
- 3 Sekunden die Taste MODE drücken, die Stundenanzeige wird aufleuchten.
- Wiederholt auf die Taste UP oder DOWN drücken, um die gewünschte Weckzeit (Stunde) einzustellen (UP oder DOWN kurz drücken, um schnell nach oben oder unten zu zählen).
- 1 Mal kurz die Taste MODE drücken, die Minutenanzeige wird aufleuchten.
- Wiederholt auf die Taste UP oder DOWN drücken, um die gewünschten Weckzeit (in Minuten) einzustellen (UP oder DOWN kurz drücken, um schnell nach oben oder unten zu zählen).
- 1 Mal kurz die Taste MODE drücken, die Snooze-Zeit (siehe auch „Weckfunktion“) leuchtet auf.
- Wiederholt auf die Taste UP oder DOWN drücken, um die gewünschte Snooze-Zeit einzustellen (UP oder DOWN kurz drücken, um schnell nach oben oder unten zu zählen). Die Snooze-Zeit kann zwischen 5 und 90 Minuten eingestellt werden.
- 1x Mal kurz die Taste MODE drücken, um die Weckzeit einzustellen und den Vorgang abzuschließen.

##### Weckzeit kontrollieren:

Von „Displayanzeige im Ruhemodus“:

- Kurz die Taste MODE drücken. Der Doppelpunkt zwischen den Stunden und Minuten flackert nicht mehr und links unten leuchtet das Alarmsymbol auf. Das Display zeigt nun die aktuell eingestellte Weckzeit an.
- Nach 10 Sekunden wird die aktuelle Uhrzeit angezeigt.

#### Weckfunktion ein- und ausschalten:

Drücken Sie kurz auf die Taste DOWN, um die Weckfunktion auszuschalten (Alarmsymbol links unten beleuchtet) oder auszuschalten (Alarmsymbol links unten ist abgeblendet).

##### Weckfunktion:

- Der Weckton wird zur eingestellten Weckzeit aktiviert. (4 Pieptöne pro Sekunde).
- Drücken Sie die Taste SNOOZE/LIGHT. Der Weckton hört auf, wird aber nach der eingestellten Snooze-Zeit erneut aktiviert. Während der Snooze-Zeit leuchtet das Alarmsymbol links unten im Display auf.
- Drücken Sie bei aktiviertem Weckton auf die Taste DOWN, um den Weckton abzuschalten. Der Wecker wird am nächsten Tag erneut wecken.
- Drücken Sie bei aktiviertem Weckton 2 Mal auf die Taste DOWN, um den Weckton und auch die Weckfunktion abzuschalten.
- Wenn bei Erönen des Wecktons nicht auf die Taste gedrückt wird, wird der Ton nach 60 Sekunden automatisch abgeschaltet. Der Wecker wird am nächsten Tag erneut wecken.

Displaybeleuchtung Wenn man auf den Snooze/Light-Knopf auf der Rückseite des Weckers drückt, wird das Display etwa 6 Sekunden lang beleuchtet.

##### ACHTUNG!

- Tauschen Sie die Batterien immer gleichzeitig aus. Verwenden Sie keine unterschiedlichen Batterietypen oder neue und gebrauchte Batterien durcheinander.
- Werfen Sie alte oder leere Batterien nicht in den Hausmüll. Leere oder defekte Batterien enthalten umweltschädliche Stoffe. Geben Sie sie im Handel oder bei einer kommunalen Sammelstelle ab.
- Entfernen Sie leere Batterien aus dem Batteriefach, da leere Batterien ein erhöhtes Risiko haben,

auszulaufen (auch auslaufsichere Batterien).

- Wird das Gerät längere Zeit nicht verwendet, entfernen Sie dann die Batterien aus dem Batteriefach.
- Kinder dürfen leere Batterien niemals austauschen.

##### Recycling:

Dieses Gerät ist mit dem Symbol zur selektiven Behandlung von Elektro- und Elektronikausstattungen gekennzeichnet. Dies bedeutet, dass das ausgediente Gerät gemäß der Richtlinie 2012/19/EU zwecks Zerlegen oder Recycling von einem selektiven Sammelsystem erfasst werden muss, um jegliche Auswirkungen auf die Umwelt zu reduzieren.

Weitere Auskünfte können von den zuständigen örtlichen oder landesweiten Behörden erhalten werden. Nicht selektiv behandelte Elektronikprodukte können auf Grund der in ihnen enthaltenen Schadstoffe für die Umwelt und die menschliche Gesundheit schädlich sein.

##### Wartung

Reinigen Sie das Gehäuse mit feuchten Tuch und evtl. einem milden Reinigungsmittel. Keine Lösungsmittel wie Alkohol, Waschbenzin oder Terpentin verwenden, diese würden das Gehäuse beschädigen.

HEMA B.V.  
Postbus 37110  
1030 AC Amsterdam  
Niederlande



ES DESPERTADOR DE VIAJE,  
DIGITAL

Numero de artículo 13.78.0002

#### Instrucciones de uso

##### Pantalla en descanso:

- Visualización de la hora.
- Los dos puntos entre las horas y los minutos parpadea una vez por segundo.
- Cuando la función de despertador está activada, se ilumina el símbolo de alarma.

- Si el reloj está ajustado con un ciclo de 12 horas, entre las 12 del mediodía y las 12 de la noche se visualizará "PM".
- Pulse sobre SNOOZE/LIGHT para iluminar la pantalla durante 10 segundos.

##### Ajuste de ciclo horario de 12 o 24 horas:

Pulse UP durante tres segundos para ajustar el ciclo horario de 12 o de 24 horas.

##### Ajuste de la hora:

Desde la "pantalla en descanso".

- Pulse MODE durante tres segundos. Las horas parpadearán.
- Pulse repetidamente UP o DOWN para ajustar las horas (mantenga pulsadas las teclas UP o DOWN para acelerar la búsqueda de las horas).
- Pulse una vez la tecla MODE. Los minutos parpadearán.
- Pulse repetidamente UP o DOWN para ajustar los minutos (mantenga pulsadas las teclas UP o DOWN para acelerar la búsqueda de los minutos).
- Pulse una vez la tecla MODE para fijar la hora y terminar el ajuste.

##### Ajuste del despertador (alarma):

Desde la "pantalla en descanso".

- Pulse una vez la tecla MODE. Los dos puntos entre las horas y los minutos dejarán de parpadear y, en la esquina inferior izquierda, se encenderá el símbolo de la alarma. En la pantalla se visualizará ahora la hora ajustada para el despertador.
- Pulse MODE durante tres segundos. Las horas parpadearán.
- Pulse repetidamente UP o DOWN para ajustar la hora del despertador deseada (mantenga pulsadas las teclas UP o DOWN para acelerar la búsqueda).
- Pulse una vez la tecla MODE. Los minutos parpadearán.
- Pulse repetidamente UP o DOWN para ajustar los minutos del despertador deseados (mantenga

pulsadas las teclas UP o DOWN para acelerar la búsqueda).

- Pulse una vez la tecla MODE. El tiempo de repetición (vea también "alarma del despertador") parpadeará.
- Pulse repetidamente UP o DOWN para ajustar el tiempo de repetición deseado (mantenga pulsadas las teclas UP o DOWN para acelerar la búsqueda).
- Pulse una vez la tecla MODE para fijar la hora del despertador y terminar el ajuste.

##### Control de la hora del despertador:

Desde la "pantalla en descanso".

- Pulse una vez la tecla MODE. Los dos puntos entre las horas y los minutos dejarán de parpadear y, en la esquina inferior izquierda, se encenderá el símbolo de la alarma. En la pantalla se visualizará ahora la hora ajustada para el despertador.
- Tras 10 segundos, se visualizará la hora actual.

##### Activación y desactivación del despertador:

Pulse la tecla DOWN para activar la función de alarma (se encenderá el símbolo de alarma en la esquina inferior izquierda) o para desactivarla (el símbolo de alarma se apagará).

##### Funcionamiento del despertador:

- La alarma salta a la hora de despertador ajustada: 4 pitidos por segundo.
- Pulse la tecla SNOOZE/LIGHT. La alarma se detendrá, pero volverá a saltar tras el tiempo ajustado para su repetición. Durante el tiempo de espera para la repetición, parpadeará el símbolo de alarma en la esquina inferior izquierda de la pantalla.
- Para detener la señal de alarma, pulse la tecla DOWN cuando suene la señal. El despertador volverá a

sonar al día siguiente.

- Para detener la señal de alarma y desactivar la función de despertador, pulse la tecla DOWN dos veces cuando suene la señal.
- Si no pulsa ninguna tecla cuando suene la señal de alarma, esta se detendrá automáticamente al cabo de 60 segundos. El despertador volverá a sonar al día siguiente.

HEMA B.V.  
Postbus 37110  
1030 AC Amsterdam  
Países Bajos



HEMA